PASTOR: Rev. Juan Bosco
ASSOCIATE PASTOR: Rev. Roberto Raygoza

SUNDAY AGO 7

ESTABLISHED IN 1946 / ESTABLECIDA EN 1946

ST FRANCES X CABRINI
CATHOLIC CHURCH

"Estén listos, con la túnica puesta y las lámparas encendidas"

"Gird your loins and light your lamps"

Lecturas del Domingo

XIX Domingo Ordinario

Daily Reading for Sunday

Nineteenth Sunday in Ordinary Time

1A.LECTURA,
Sab 18, 6-9

SALMO RESPONSORIAL,
Salmo 32, 1 y 12. 18-19. 20

2A. LECTURA,
Heb 11, 1-2. 8-19

EVANGELIO,
Lc 12, 32-48

Hour of opening for personal prayer / Confessions
Horario para oración personal / Confesiones
FRIDAY / VIERNES 6:30-7:30 PM

Call our office for more information or the little sisters
Llame a la oficina para más información o a las hermanitas
Office/Oficina: 323-757-0271

MASSES / MISAS

SUNDAY / DOMINGO
7:15 AM Español
9:00 AM English
10:45 AM Español
12:30 PM Español

MONDAY 8:30 AM Español (Misa o Laudes)
TUESDAY Misa o Visperas 6:30PM
THURSDAY 8:30 AM English
WEDNESDAY 6:30 PM Español
VIERNES 6:30PM Español

LITURGÍA DEL DÍA

TODAYS LITURGY

Primera lectura **Sab 18, 6-9**
La noche de la liberación pascual fue anunciada con anterioridad a nuestros padres, para que se confortaran al reconocer la firmeza de las promesas en que habían creído.

Tu pueblo esperaba a la vez la salvación de los justos y el exterminio de sus enemigos. En efecto, con aquello mismo con que castigaste a nuestros adversarios nos cubriste de gloria a tus elegidos.

Por eso, los piadosos hijos de un pueblo justo celebraron la Pascua en sus casas, y de común acuerdo se impusieron esta ley sagrada, de que todos los santos participaran por igual de los bienes y de los peligros. Y ya desde entonces cantaron los himnos de nuestros padres.

Salmo Responsorial **Salmo 32, 1 y 12.**
R. (12b) Dichoso el pueblo escogido por Dios.

Segunda lectura **Heb 11, 1-2. 8-19**
Hermanos: La fe es la forma de poseer, ya desde ahora, lo que se espera y de conocer las realidades que no se ven. Por ella fueron alabados nuestros mayores.

Por su fe, Abraham, obediente al llamado de Dios, y sin saber a dónde iba, partió hacia la tierra que habría de recibir como herencia. Por la fe, vivió como extranjero en la tierra prometida, en tiendas de campaña, como Isaac y Jacob, coherederos de la misma promesa después de él. Porque ellos esperaban la ciudad de sólidos cimientos, cuyo arquitecto y constructor es Dios.

Por su fe, Sara, aun siendo estéril y a pesar de su avanzada edad, pudo concebir un hijo, porque creyó que Dios habría de ser fiel a la promesa; y así, de un solo hombre, ya anciano, nació una descendencia numerosa como las estrellas del cielo e incontable como las arenas del mar.

Todos ellos murieron firmes en la fe. No alcanzaron los bienes prometidos, pero los vieron y los saludaron con gozo desde lejos. Ellos reconocieron que eran extraños y peregrinos en la tierra. Quienes hablan así, dan a entender claramente que van en busca de una patria; pues si hubieran añorado la patria de donde habían salido, habrían estado a tiempo de volver a ella todavía. Pero ellos ansiaban una patria mejor: la del cielo. Por eso Dios no se avergüenza de ser llamado su Dios, pues les tenía preparada una ciudad.

Por su fe, Abraham, cuando Dios le puso una prueba, se dispuso a sacrificar a Isaac, su hijo único, garantía de la promesa, porque Dios le había dicho: De Isaac nacerá la descendencia que ha de llevar tu nombre. Abraham pensaba, en efecto, que Dios tiene poder hasta para resucitar a los muertos; por eso le fue devuelto Isaac, que se convirtió así en un símbolo profético.

Evangelio **Lc 12, 32-48**
En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos: "No temas, rebañito mío, porque tu Padre ha tenido a bien darte el Reino. Vendan sus bienes y den limosnas. Consíganse unas bolsas que no se destruyan y acumulen en el cielo un tesoro que no se acaba, allá donde no llega el ladrón, ni carcome la polilla. Porque donde está su tesoro, ahí estará su corazón.

Estén listos, con la túnica puesta y las lámparas encendidas. Sean semejantes a los criados que están esperando a que su señor regrese de la boda, para abrirle en cuanto llegue y toque. Dichosos aquellos a quienes su señor, al llegar, encuentre en vela. Yo les aseguro que se recogerá la túnica, los hará sentar a la mesa y él mismo les servirá. Y si llega a medianoche o a la madrugada y los encuentra en vela, dichosos ellos.

Fíjense en esto: Si un padre de familia supiera a qué hora va a venir el ladrón, estaría vigilando y no dejaría que se le metiera por un boquete en su casa. Pues también ustedes estén preparados, porque a la hora en que menos lo piensen vendrá el Hijo del hombre''.

Entonces Pedro le preguntó a Jesús: "¿Dices esta parábola sólo por nosotros o por todos?" El Señor le respondió: "Supongan que un administrador, puesto por su amo al frente de la servidumbre, con el encargo de repartirles a su tiempo los alimentos, se porta con fidelidad y prudencia. Dichoso este siervo, si el amo, a su llegada, lo encuentra cumpliendo con su deber. Yo les aseguro que lo pondrá al frente de todo lo que tiene. Pero si este siervo piensa: 'Mi amo tardará en llegar' y empieza a maltratar a los criados y a las criadas, a comer, a beber y a embriagarse, el día menos pensado y a la hora más inesperada, llegará su amo y lo castigará severamente y le hará correr la misma suerte que a los hombres desleales.

El servidor que, conociendo la voluntad de su amo, no haya preparado ni hecho lo que debía, recibirá muchos azotes; pero el que, sin conocerla, haya hecho algo digno de castigo, recibirá pocos.

Al que mucho se le da, se le exigirá mucho, y al que mucho se le confía, se le exigirá mucho más''.

Reading 1 **Wis 18:6-9**
The night of the passover was known beforehand to our fathers,
that, with sure knowledge of the oaths in which they put their faith,
they might have courage.
Your people awaited the salvation of the just
and the destruction of their foes.
For when you punished our adversaries,
in this you glorified us whom you had summoned.
For in secret the holy children of the good were offering sacrifice
and putting into effect with one accord the divine institution,

Responsorial Psalm Ps 33:1, 12, 18-19, 20-22
R. (12b) Blessed the people the Lord has chosen to be his own.

Reading 2 Heb 11:1-2, 8-19
Brothers and sisters: Faith is the realization of what is hoped for and evidence of things not seen.
Because of it the ancients were well attested.

By faith Abraham obeyed when he was called to go out to a place that he was to receive as an inheritance; he went out, not knowing where he was to go. By faith he sojourned in the promised land as in a foreign country, dwelling in tents with Isaac and Jacob, heirs of the same promise; for he was looking forward to the city with foundations, whose architect and maker is God.
By faith he received power to generate, even though he was past the normal age —and Sarah herself was sterile— for he thought that the one who had made the promise was trustworthy. So it was that there came forth from one man, himself as good as dead, descendants as numerous as the stars in the sky and as countless as the sands on the seashore.
All these died in faith.
They did not receive what had been promised but saw it and greeted it from afar and acknowledged themselves to be strangers and aliens on earth, for those who speak thus show that they are seeking a homeland.
If they had been thinking of the land from which they had come, they would have had opportunity to return. But now they desire a better homeland, a heavenly one.
Therefore, God is not ashamed to be called their God, for he has prepared a city for them.

By faith Abraham, when put to the test, offered up Isaac, and he who had received the promises was ready to offer his only son, of whom it was said, "Through Isaac descendants shall bear your name."
He reasoned that God was able to raise even from the dead, and he received Isaac back as a symbol.

Gospel Lk 12:32-48
Jesus said to his disciples: "Do not be afraid any longer, little flock, for your Father is pleased to give you the kingdom.
Sell your belongings and give alms.
Provide money bags for yourselves that do not wear out, an inexhaustible treasure in heaven that no thief can reach nor moth destroy.
For where your treasure is, there also will your heart be.

"Gird your loins and light your lamps and be like servants who await their master's return from a wedding, ready to open immediately when he comes and knocks.
Blessed are those servants whom the master finds vigilant on his arrival.
Amen, I say to you, he will gird himself, have them recline at table, and proceed to wait on them.
And should he come in the second or third watch and find them prepared in this way, blessed are those servants.
Be sure of this: if the master of the house had known the hour when the thief was coming, he would not have let his house be broken into.
You also must be prepared, for at an hour you do not expect, the Son of Man will come."

Then Peter said, "Lord, is this parable meant for us or for everyone?"
And the Lord replied, "Who, then, is the faithful and prudent steward whom the master will put in charge of his servants to distribute the food allowance at the proper time? Blessed is that servant whom his master on arrival finds doing so.
Truly, I say to you, the master will put the servant in charge of all his property.

But if that servant says to himself, 'My master is delayed in coming,'
and begins to beat the menservants and the maidservants, to eat and drink and get drunk, then that servant's master will come
on an unexpected day and at an unknown hour and will punish the servant severely and assign him a place with the unfaithful.
That servant who knew his master's will but did not make preparations nor act in accord with his will shall be beaten severely; and the servant who was ignorant of his master's will but acted in a way deserving of a severe beating shall be beaten only lightly.
Much will be required of the person entrusted with much, and still more will be demanded of the person entrusted with more."

St Frances X Cabrini Catholic Church

Credo de Nicea

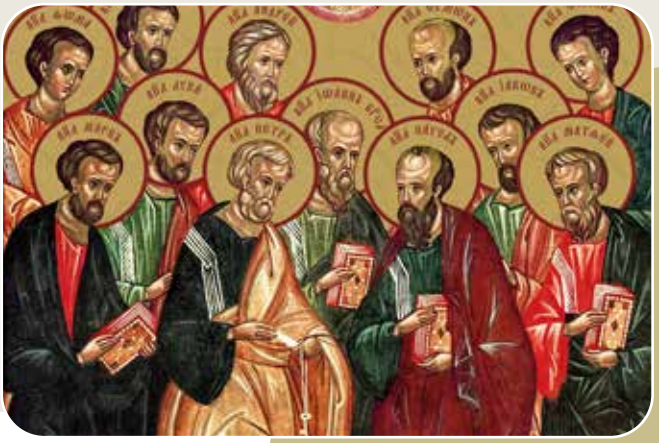
Creo en un solo Dios,
Padre todopoderoso,
Creador del cielo y de la tierra,
de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor, Jesucristo,
Hijo único de Dios,
nacido del Padre antes de todos los siglos:
Dios de Dios, Luz de Luz,
Dios verdadero de Dios verdadero,
engendrado, no creado,
de la misma naturaleza del Padre,
por quien todo fue hecho;
que por nosotros lo hombres,
y por nuestra salvación
bajó del cielo,
y por obra del Espíritu Santo
se encarnó de María, la Virgen,
y se hizo hombre;
y por nuestra causa fue crucificado
en tiempos de Poncio Pilato;
padeció y fue sepultado,
y resucitó al tercer día, según las Escrituras,
y subió al cielo,
y está sentado a la derecha del Padre;
y de nuevo vendrá con gloria
para juzgar a vivos y muertos,
y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo,
Señor y dador de vida,
que procede del Padre y del Hijo,
que con el Padre y el Hijo
recibe una misma adoración y gloria,
y que habló por los profetas.

Creo en la Iglesia, que es una, santa,
católica y apostólica.
Confieso que hay un solo bautismo
para el perdón de los pecados.
Espero la resurrección de los muertos
y la vida del mundo futuro.

Amén.



DID YOU KNOW?

Ways children go missing

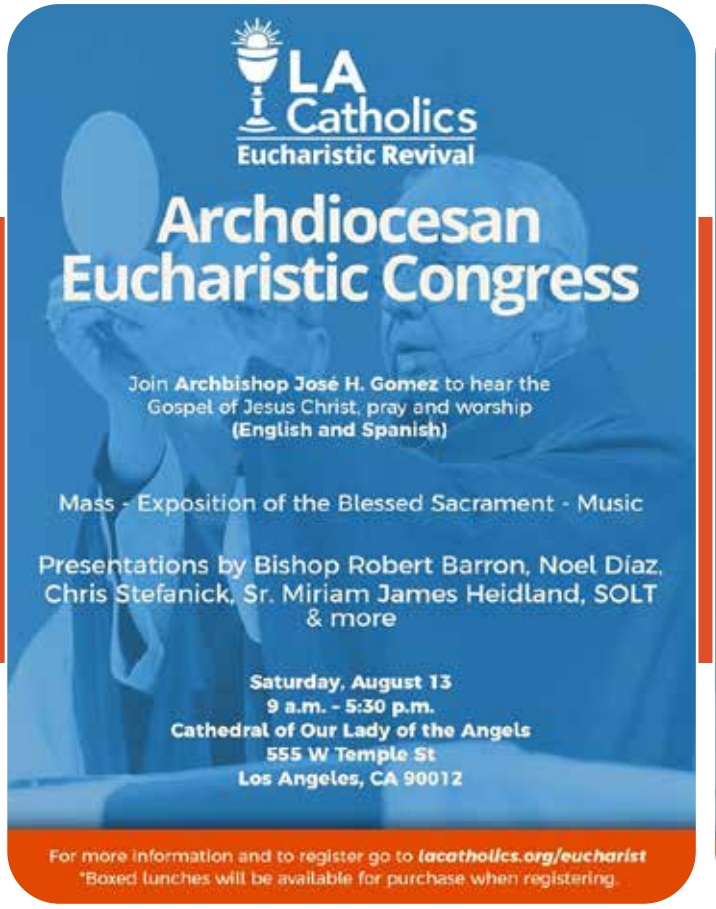
According to the National Center for Missing & Exploited Children, there are a few significant ways that children go missing. Nearly half of all families with autistic children have reported that their children wander and have gone missing. Other ways include abduction, either by a stranger or family members, and child sex trafficking. Parents need to be aware of warning signs and know how to take action.

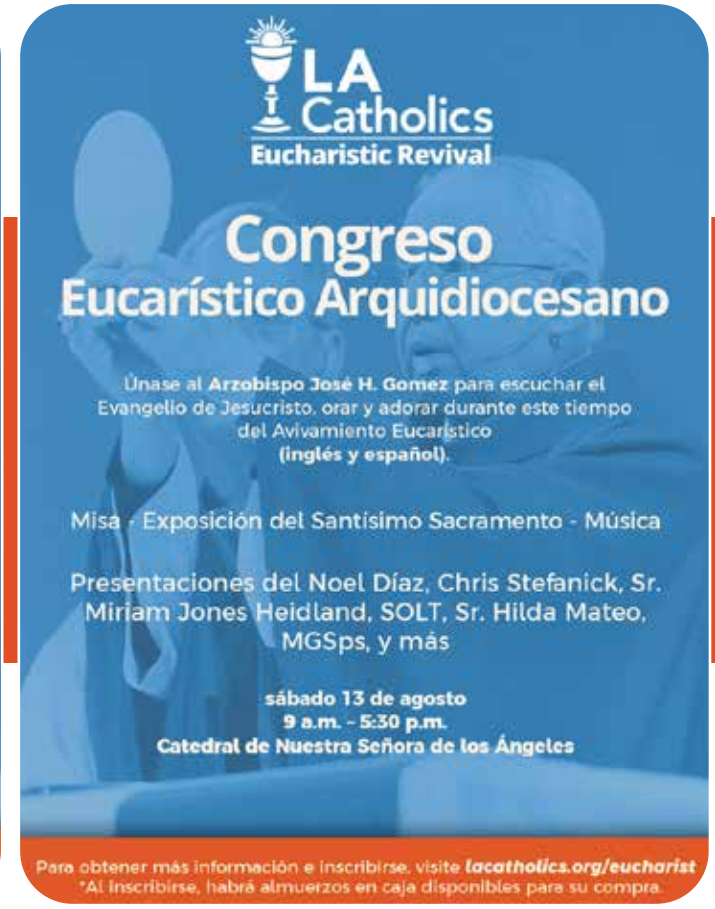
Formas en que desaparecen los niños

Según el Centro Nacional para Niños Desaparecidos y Explotados, hay algunas formas significativas en que los niños desaparecen. Casi la mitad de las familias con niños autistas han informado que sus hijos deambulan y después desaparecen. Otras formas de desaparición incluyen el secuestro, ya sea por un extraño o por miembros de la familia, y el tráfico sexual de niños. Los padres de familia deben estar atentos a las señales de advertencia y saber cómo actuar.

La Oficina de Asuntos de Inmigración de la Arquidiócesis de Los Ángeles invita a nuestra comunidad de fe a la Misa anual en Reconocimiento de Todos los Inmigrantes el

Domingo 18 de septiembre de 2022, a las 3:30 p.m.
en la Catedral de Nuestra Señora de los Ángeles, que
será presidida por el Arzobispo José H. Gómez.





NO ME CANSO DE SERVIR

Comentario a LC 12, 32-48

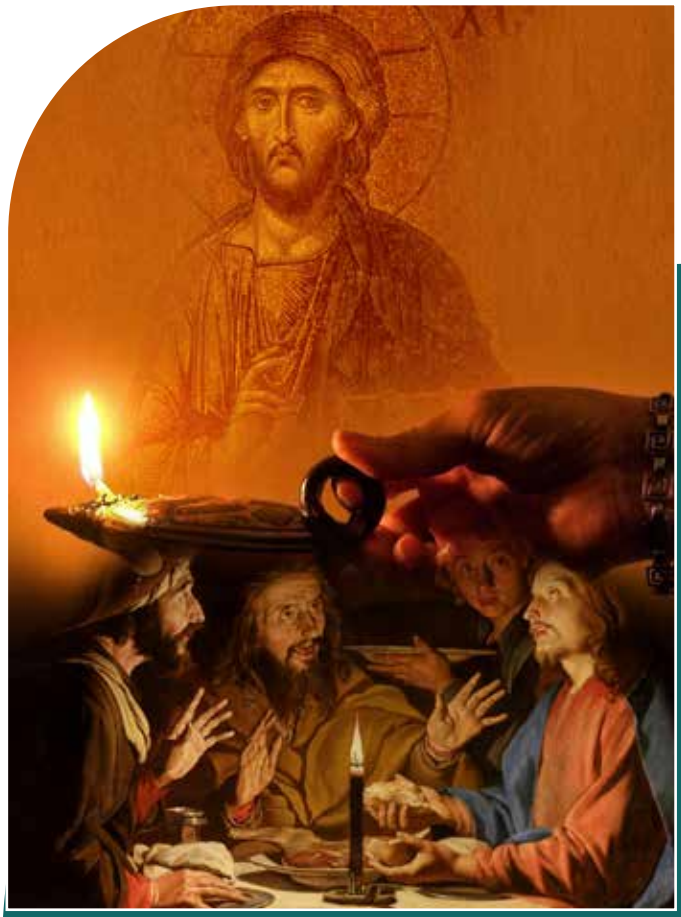
¿Cómo mantenernos en una actitud de servicio? ¿Cómo hacer que nuestra vida sea un diario gozar el crecimiento del Reino de Dios? ¿Cómo vivir con la emoción de la espera del Señor? ¿Cómo vivir hasta el último día de nuestra vida con ilusiones de cambiar el entorno, de dejar detrás nuestro un mundo mejor? Jesús bien sabe que esos seguidores de Él, soñadores, son minoría. Con ternura les llama "pequeño rebaño".

Nos preparamos para la llegada de Dios, en cualquier momento de nuestra vida, viviendo despiertos y a punto. Se trata de vivir en plenitud. No se puede vivir a medias tintas. Se trata de abrir el corazón y poner las manos en el azadón del trabajo cuando toque, no dejarlo para mañana. Tener puesta la ropa de trabajo y las lámparas encendidas. Esta ropa de trabajo que no nos quitamos ni el domingo, porque muchas veces es cuando hay más trabajo para la viña del Señor, apoyando la parroquia en las mil necesidades, o bien arreglando los mil desperfectos de la casa, o abriendo las puertas y el refrigerador para la familia que nos visita o bien disponiendo de un ratito para el familiar, el enfermo, el anciano o el ahijado. O bien puesta la ropa el domingo para un rato largo de oración y contemplación.

De nuevo surge la pregunta: ¿cómo mantener prendida, bien avivada, la llama de la ilusión y de la fe? Ejercitando la fe y ejercitando el amor. No hay otro modo. Alimento la llama de la fe cuando hablo de mi fe, cuando la agradezco a cada rato. Ejercito la fe cuando leo la Biblia, cuando asisto al Círculo, cuando leo libros espirituales, cuando asisto a cursos. De la misma manera que el amor se reaviva amando. Y si el Señor nos encuentra cansados en esa tarea, él mismo se pondrá el delantal, nos hará sentar a su mesa y nos servirá uno por uno. Jesús colmará el plato del consuelo en el corazón, de las fuerzas renacidas inesperadamente, de los encuentros providenciales, de la alegría perfecta e inmerecida, del bien insospechado.

A pesar de nuestra pequeñez, ignorancia y pocas virtudes, el Señor nos ha puesto a todos al frente de alguien para repartirles a su debido tiempo una ración de Palabra de Dios, de
consejos, de cariño, de ayuda material. ¡Estemos despiertos, con el delantal puesto, para abrirle la puerta cuando toque!
* Hoy quiero sentir la bienaventuranza: Feliz el sirviente a quien el patrón encuentre velando cuando llegue. Quiero aceptar las exigencias de estar velando: oración y servicio.

COMPARTAMOS.
a. Comparte tus cansancios, tus desánimos
b. Comparte las personas, que te comprenden, que te ayudan



Wake Up!

By Fr. Victor Perez, S.T.

A couple of years ago I was working at Campus Ministry at a university in Chicago, we organized a weekend retreat for students. I remember that during the retreat we had to remind the participants to "trust the process." We told them because some of the young people instead of enjoying every moment of the retreat wanted to get ahead of themselves and know what was going on or what would happen after the activity they were doing.
It was difficult to make them understand that they were part of the process of what was happening and that they should not anticipate what was going to happen next, but simply participate in what was happening in the present moment.

This reminds me of the Gospel we will hear this Sunday where Jesus teaches about the need to be prepared, to be in vigilance as if a thief were going to arrive in the middle of the night, to keep the lamps lit like those waiting for his lord to return from the wedding, to open to him as soon as he comes and calls. In other words, Jesus is asking us to stay AWAKE in the here and now as we await the coming of the fullness of Kingdom of God.
The problem is that many of us are like the young people of the retreat: we have a hard time trusting the process and enjoying what is happening at this very moment. We want to anticipate the future without living in the present.

In fact, many Christians suffer from “spiritual anxiety" because we wish we could control what will happen in the future. We ask or pray to God, but deep within us we would like to control what God is doing or is going to do in us. And when things don't happen as we would like we get frustrated and suffer because we feel like we're losing control of the situation.
It also happens to people with whom we interact daily. I am convinced that many of the conflicts that happen around us are due to our human desire to want to be in control of everything and everyone. Today we speak of "toxic relationships" because the person that God put by our side, instead of loving them, we want to control them. Right here in the church conflicts arise between groups or between servants because everyone wants to be in control, and we get frustrated when we cannot impose our own will.

My dear brothers and sisters Jesus is inviting us to be AWAKE. To be awake means to live in the present, to enjoy every day, every hour, every minute, every second as if it were the last moment of our life. The present moment is the only thing we have to live the Kingdom of God to the fullest. The past has literally passed. The future does not yet exist and we cannot control it.

As we await the fulness of the Kingdom of God, we must act as if that Kingdom were already eminent at its arrival. Theologians say that the Kingdom of God "is here but not yet." That means that the Kingdom of God "is already here but not yet. "Do you know why the Kingdom of God is already here? It is already here because the Kingdom of God is Jesus Himself. But why not yet? because it is up to us to accept Him and live in fullness His arrival, His presence in our midst.

So, my brothers and sisters, enjoy how much God has given us. Enjoy and value your family, your wife or husband, your children, your neighbors, the people we meet daily on the street. Love your loved ones and don't try to control them. That's being awake, living AWAKE! And remember God has given us so much and we must be grateful to one another because as Jesus told us in the Gospel: "To whom much is given, much will be demanded, and to whom much is entrusted, much more will be demanded".